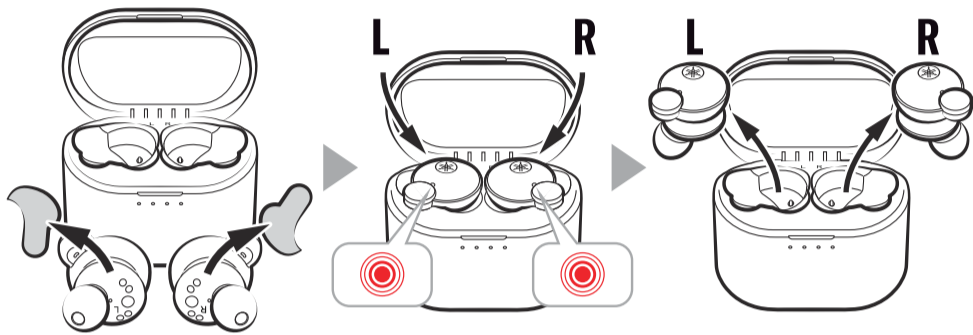


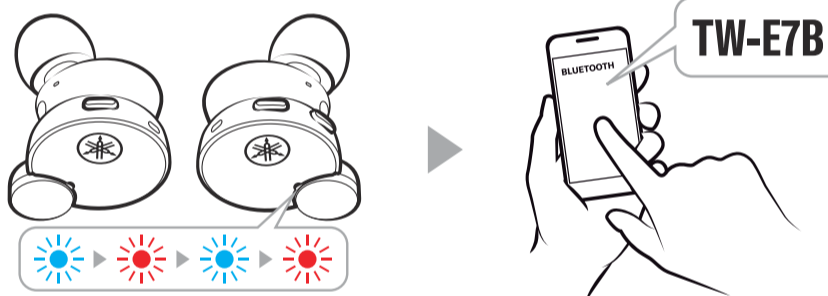
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

QUICK START GUIDE

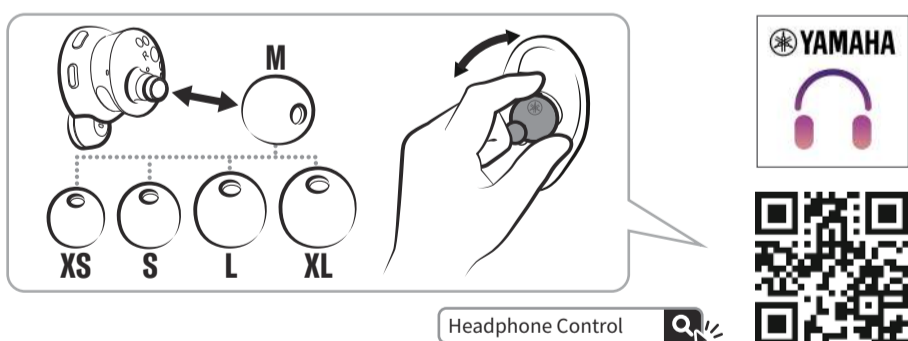
1 POWER ON / ALLUMER



2 CONNECT / CONNECTER

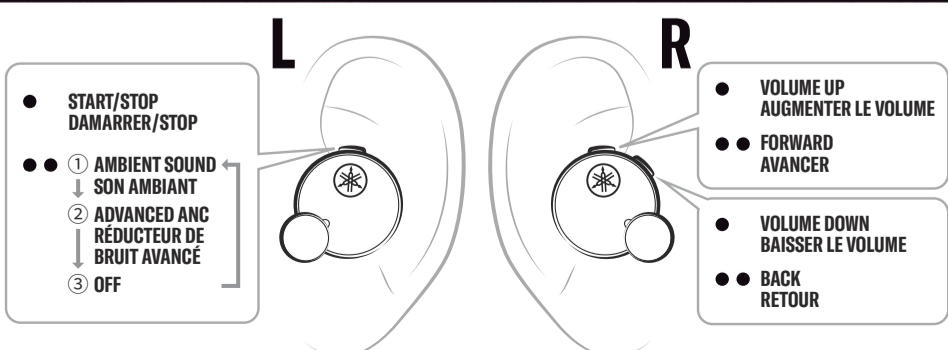


3 APP (WEAR / UTILISER)



Headphone Control

FUNCTIONS / FONCTIONS



TW-E7B

True Wireless Earbuds

Quick Start Guide

EN

Make sure to first read the Safety Brochure (separate document). This document uses illustrations that show how to connect your Bluetooth device for the first time. Follow the instructions as shown.

Troubleshooting

See the **User Guide** for more details, or in the following situations.

- Cannot connect (pair) this product
- Connecting to another Bluetooth device
- Using the dedicated app
- Initializing (performing a factory reset)



User Guide
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qsearch.html>

Warranty policy for U.S., Canada and Australia customer

Please visit our website for details.

U.S.: <https://usa.yamaha.com/>,

Canada: <https://ca.yamaha.com/en/index.html>,

Australia: <https://au.yamaha.com/index.html>

TW-E7B

Écouteurs sans fil

Guide de démarrage rapide

FR

Veillez à lire au préalable la Brochure sur la sécurité (document distinct). Ce document inclut des illustrations montrant comment connecter votre dispositif Bluetooth lors de sa première utilisation. Suivez les instructions illustrées.

Dépannage

Voyez le **Guide de l'utilisateur** pour des détails ou dans les cas suivants.

- Connexion (appariement) impossible avec ce produit
- Connexion à un autre dispositif Bluetooth
- Utilisation de l'application dédiée
- Initialisation (rétablissement des réglages d'usine)



Mode d'emploi
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qsearch.html>

Garantie Canadienne

Veillez visiter notre site Web pour les details.

<https://ca.yamaha.com/fr/index.html>

TW-E7B

完全ワイヤレスイヤホン

スタートアップガイド

JA

はじめに、安全上のご注意(別紙)を必ずお読みください。本書では、初めて Bluetooth 機器と接続するための操作をイラストで説明しています。イラストに従って操作してください。

こんなときは？

より詳しい説明や次の場合は、**ユーザーガイド**をご覧ください。

- 接続(ペアリング)できない。
- 別の Bluetooth 機器と接続したい。
- 専用アプリを使いたい。
- 初期化(ファクトリーリセット)したい。



ユーザーガイド
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qsearch.html>

お問い合わせ窓口

ヤマハ AV 製品の機能や取り扱いに関するお問い合わせ

● お客様コミュニケーションセンター
 オーディオ・ビジュアル機器ご相談窓口

ナビダイヤル (全国共通) 0570-011-808

受付：月～金曜日 10:00～17:00

(土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く)

固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。通話料金は音声案内で確認できます。左記の番号でつながらない場合は、以下の番号におかけください。

TEL (053) 460-3409

<https://jp.yamaha.com/support/>

ヤマハ AV 製品の修理、サービスパーツに関するお問い合わせ

● ヤマハ修理ご相談センター

ナビダイヤル (全国共通) 0570-012-808

受付：月～金曜日 10:00～17:00

(土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く)

固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。通話料金は音声案内で確認できます。

上記の番号でつながらない場合は、以下の番号におかけください。

TEL (053) 460-4830

FAX でのお問い合わせ

北海道、東北、関東、甲信越、東海地域にお住まいのお客様

(03) 5762-2125

北陸、近畿、中国、四国、九州、沖縄地域にお住まいのお客様

(06) 6649-9340

修理品お持ち込み窓口

受付：月～金曜日 10:00～17:00

(土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く)

お電話は、ヤマハ修理ご相談センターでお受けします。

東日本サービスセンター

〒143-0006

東京都大田区平和島 2 丁目 1-1

JMT 京浜 E 棟 A-5F

FAX (03) 5762-2125

西日本サービスセンター

〒556-0011

大阪市浪速区難波中 1 丁目 13-17

ナンバ辻本ビル 7F

FAX (06) 6649-9340

名称、住所、電話番号、URL などは変更になる場合があります。

保証とアフターサービス

サービスのご依頼、お問い合わせは、お買い上げ店、またはヤマハ修理ご相談センターにご連絡ください。

● 保証期間

製品に添付されている保証書をご覧ください。

● 保証期間中の修理

保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。詳しくは保証書をご覧ください。

● 保証期間が過ぎているとき

修理によって製品の機能が維持できる場合にはご要望により有料にて修理いたします。

● 補修用性能部品の最低保有期間

補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後 6 年です。ただし、故障の状況やその他の事情により、修理に代えて製品交換をする場合があります。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

● 修理のご依頼

本書やユーザーガイドをもう一度お読みいただき、接続や設定などをご確認のうえ、お買い上げ店またはヤマハ修理ご相談センターまでご連絡ください。修理をご依頼いただくときは、製品名、モデル名などあわせて、製品の状態をできるだけ詳しくお知らせください。

ヤマハ株式会社

〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町 10-1

Lesen Sie zuerst die (separate) Sicherheitsbroschüre. Vorliegendes Dokument zeigt in Abbildungen, wie das Bluetooth-Gerät zum ersten Mal verbunden wird. Befolgen Sie die dargestellten Anweisungen.

Störungsbeseitigung

Weitere Informationen u.a. zu folgenden Situationen finden sich im **Bedienungsanleitung**.

- **Gerät kann nicht verbunden (gepairt) werden**
- **Verbindung mit anderem Bluetooth-Gerät herstellen**
- **Zugehörige App benutzen**
- **Initialisierung (Werkseinstellungen wiederherstellen)**



Bedienungsanleitung
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

Asegúrese de leer primero el Folleto de seguridad (documento separado). Este documento utiliza ilustraciones que muestran cómo conectar un dispositivo Bluetooth por primera vez. Siga las instrucciones que se muestran.

Solución de problemas

Consulte la **Manual de usuario** para más información o en las siguientes situaciones:

- **No se puede conectar (emparejar) este producto.**
- **Conexión a otro dispositivo Bluetooth.**
- **Utilización de la aplicación específica.**
- **Inicialización (restablecer los valores de fábrica)**



Manual de usuario
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

Se till att först ha läst säkerhetsbroschyren (separat dokument). Detta dokument använder sig av illustrationer som visar hur du ansluter din Bluetooth-enhet för första gången. Följ instruktionerna som visas.

Felsökning

Se **Användarguiden** för mer uppgifter, eller i följande situationer.

- **Det går inte att ansluta (para ihop) denna produkt**
- **Ansluta till en annan Bluetooth-apparat**
- **Med den egna appen**
- **Initialiserar (utför en fabriksåterställning)**



Användarguide
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

Assicurarsi di leggere la brochure di sicurezza (documento a parte) prima di utilizzare il prodotto. Questo documento utilizza illustrazioni che mostrano come connettere il proprio dispositivo Bluetooth per la prima volta. Procedere come illustrato.

Risoluzione dei problemi

Per maggiori dettagli o nelle seguenti situazioni, consultare la **Guida per l'utente**.

- **Impossibile connettere (accoppiare) il prodotto**
- **Collegamento a un altro dispositivo Bluetooth**
- **Utilizzo dell'app dedicata**
- **Inizializzazione (esecuzione di un ripristino dei valori di fabbrica)**



Guida per l'utente
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

Zorg dat u eerst de veiligheidsbrochure (apart document) leest. Dit document maakt gebruik van illustraties die laten zien hoe u voor het eerst met uw Bluetooth-apparaat verbinding maakt. Volg de weergegeven instructies.

Foutopsporing

Zie de **Gebruikershandleiding** voor meer details, of in de volgende situaties.

- **Kan geen verbinding maken (koppelen) met dit product**
- **Verbinding maken met een ander Bluetooth-apparaat**
- **De speciale app gebruiken**
- **Initialiseren (fabrieksinstellingen herstellen)**



Gebruikershandleiding
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

Certifique-se de ler primeiro o Folheto de Segurança (documento separado). Este documento usa ilustrações que mostram como conectar seu dispositivo Bluetooth pela primeira vez. Siga as instruções conforme mostrado.

Solução de problemas

Veja o **Guia de usuário** para mais detalhes, ou nas seguintes situações.

- **Não é possível conectar (emparelhar) este produto**
- **Conectando a outro dispositivo Bluetooth**
- **Usando o aplicativo dedicado**
- **Inicializando (realizando uma redefinição de fábrica)**



Guia do Usuário
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

Обязательно сначала прочтите брошюру по безопасности (отдельный документ). В настоящем документе используются иллюстрации, на которых показан процесс первоначального подключения устройства Bluetooth. Следуйте представленным ниже инструкциям.

Поиск и устранение неисправностей

Обратитесь к **Руководство пользователя** для получения более подробной информации или в следующих случаях.

- **Не удается подключить данный продукт (выполнить сопряжение)**
- **Подключение к другому устройству Bluetooth**
- **Использование специального приложения**
- **Инициализация (возврат к заводским настройкам)**



Руководство пользователя
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

请务必首先阅读安全手册 (独立文档)。本文档以图解方式说明初次使用时如何连接蓝牙设备。请按照图中说明进行操作。

故障排除

要了解更多详细信息，或者若遇到以下情况，请参阅**用户指南**。

- **无法连接 (配对) 本产品**
- **连接其他蓝牙设备**
- **使用专用应用程序**
- **初始化 (执行恢复出厂设置)**



用户指南
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

雅马哈保修卡 (客户请保留此存根)



保修详情及维修站地址敬请查询网站：

<https://www.yamaha.com.cn/>

客服热线：400-051-7700

* 自购买之日起保修 1 年

* 请将保修卡、发票 (纸质 / 电子)

妥善保管必要时向维修站出示

扫码申请维修



務必先閱讀安全手冊 (獨立文件)。本文件使用圖示說明首次使用時連接藍牙裝置的方式。請遵守所示指示。

故障排除

如需詳細資料或處於下列情況，請參閱**使用指南**。

- **無法連接 (配對) 本產品**
- **連接至另一個藍牙裝置**
- **使用專用應用程式**
- **初始化 (執行原廠預設)**



使用指南
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

먼저 안전 지침서 (별도 문서) 를 읽으십시오 . 이 문서는 그림을 사용하여 처음으로 Bluetooth 장치를 연결하는 방법을 보여줍니다 . 표시된 지침을 따르십시오 .

문제 해결

자세한 내용에 대해서는 **사용설명서** 또는 다음과 같은 상황을 참조하십시오 .

- **이 제품을 연결 (페어링) 할 수 없음**
- **다른 Bluetooth 장치에 연결**
- **전용 앱 사용**
- **초기화 (공장 출하시의 초기 상태로 리셋)**



사용설명서
<https://manual.yamaha.com/av/20/twe7b/qasearch.html>

제품 보증

제품 보증에 관한 자세한 사항은 다음의 웹사이트를 방문해 주십시오 .

대한민국 : <https://kr.yamaha.com/index.html>